

PROLINE

ASPIRATEUR SANS

SAC

VCBL700AA

PROLINE

VCBL700AA

BAGLESS VACUUM CLEANER

ASPIRATEUR SANS SAC

STOFZUIGER ZONDER ZAK

ASPIRADOR SIN BOLSA

ASPIRADOR SEM SACO



OPERATING INSTRUCTIONS



MANUEL D'UTILISATION



HANDLEIDING



MANUAL DE INSTRUCCIONES



MANUAL DE INSTRUÇÕES

Catalogue

Language of Introduction	Page
English	EN1 - EN 7
French	FR8 - FR15
Dutch	NL16 - NL23
Spanish	ES24 - ES31
Portuguese	PT32 - PT 39

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY
WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS CAREFULLY
BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR
FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

- This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use or in a commercial environment.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Regarding the detailed instructions for the method and frequency of cleaning and the precautions during user maintenance, refer to the section “Cleaning and Maintenance” on pages 4-6 of the manual.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Following objects are strictly banned, otherwise the vacuum cleaner will be damaged or fire calamity will be caused, which bring such accidents as human body injuries:
- Don't pick up large or sharp broken such as glasses.

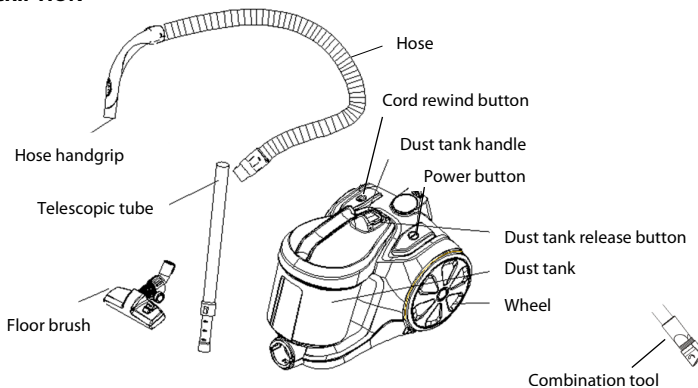
- Don't pick up harming or erodent liquids (solvent, corrosive, detergent . . .).
- Don't pick up inflammable or explosive substance such as gasoline or alcohol.
- Don't pick up/ vacuum burning or glowing objects (cigarettes, matches, hot ashes).
- Regarding the detailed instructions for the safe use of the appliance, refer to the section "Operation".

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury:

- Read all the instructions carefully before using your appliance and keep them for future reference.
- Always switch off and unplug the appliance from the mains socket when not in use, assembling or disassembling parts and before cleaning.
- Do not unplug by pulling on the power cord. To unplug, grasp the plug not the power cord.
- Do not use the appliance outdoors or on wet surfaces.
- Do not pull or carry the appliance by the power cord.
- The appliance should only be used for its intended purpose as described in this instruction manual.
- Do not operate the vacuum cleaner with wet hands or feet.
- Never operate the vacuum cleaner without filters in place.
- To prevent electrical shock, do not immerse the appliance, power cord or power plug into water or other liquids.
- Do not use the appliance to suck up water or any other liquid.
- Do not use attachments or accessories not recommended by the manufacturer.
- Do not use the vacuum cleaner if it is damaged.
- Do not operate the vacuum cleaner too close to the heaters, radiators and other hot surfaces.
- Do not leave the appliance unattended when it is in operation.

DESCRIPTION



ASSEMBLY

Always disconnect the appliance from the mains socket before assembling or disassembling accessories.

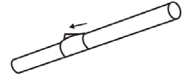
Hose

1. To fit the hose, push the hose end into the hose socket and turn it clockwise until it locks into place.
2. To remove the hose, hold the hose end and turn it anticlockwise.



Connecting tubes and accessories

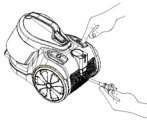
1. Attach the bigger end of the tubes to the hose handle.
2. Adjust the tubes to your desired length.
 - Push forward the switch on the tube then adjust. Release the switch until the desired length is achieved.
3. Attach the desired cleaning accessory to the end of the tube.



To remove the tubes and accessories, hold each piece tightly and pull firmly apart.

OPERATION

1. Pull the power cord out of the appliance and insert the mains plug into the mains socket.
 - A YELLOW mark on the power cord indicates the ideal cable length. Do not extend the power cord beyond the RED mark.
2. Press the power button on top of the appliance.
3. You can quickly reduce the suction power by pushing the air flow regulator on the hose handle. Push it forward, suction power will increase; push it backward, suction power will reduce.

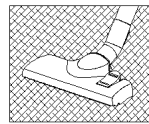
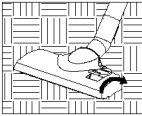


Air flow regulator



Using the Cleaning Accessories

- Dual position carpet / floor brush (Drawings for reference only)
 - Position 1: Bristles extended
 - Position 2: Bristles retracted



- Combination tool (dusting brush and crevice tool)
This combination tool is a dual-purpose tool. Use it as a crevice tool to vacuum down the side of cushions, corners, edges or small spaces. Use it as a dusting brush by turn the head to clean curtains, etc.



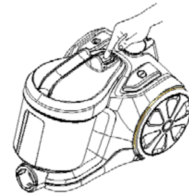
CLEANING AND MAINTENANCE

Always switch off the appliance and unplug from the mains socket before carrying out any maintenance or cleaning.

Clean the outside of the appliance with a damp cloth.

Dry thoroughly before use.

Do not use abrasive or chemical cleaning agents.



Emptying the Dust Tank

1. Press the dust tank release button to remove the dust tank.
2. Turn the dust tank cover clockwise to remove the dust tank cover from the dust tank.
3. Hold the dust tank over a trash receptacle and then press the dust release button to open the dust tank door.

4. Fit the dust tank cover back onto the dust tank and turn it anticlockwise until it locks in place after emptying.

Filters Maintenance

It is very important to keep the filters clean to maintain maximum performance from the vacuum.

Clean the filters regularly. We recommend you replace the filters once a year.

DO NOT use any abrasive or chemical cleaning agents.

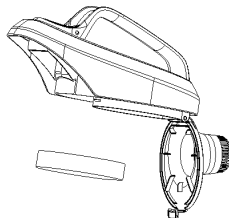
Cleaning the filter

1. Remove dust tank cover by turning it clockwise and tap the cover against a trash receptacle.

2. Lift the latch on the lid and remove the filter. Tap the filter or wash it under running water.

Dry thoroughly. Put the filter back onto the lid.

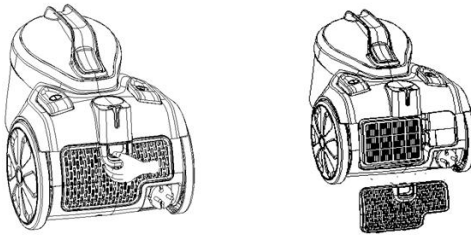
• DO NOT USE DETERGENTS TO CLEAN THE FILTER.



Cleaning the air outlet filter

The air outlet filter is located at the rear of the appliance.

Press down on the filter cover latch to remove the filter cover. Remove the air outlet filter.



Wash the filter and cover under running water. Allow them to dry completely before replacing them in the appliance.

Power Cord Rewinding

When not in use, unplug the appliance from the mains socket and then press the cord rewind button to feed back the power cord.

CAUTION: Take special care to rewind the mains cord by holding the plug to avoid injury by a whipping action.

Storage

The cleaner can be stored upright on its base. Insert the holder of the floor brush with tubes into the storage clip at the rear of the appliance.

TROUBLESHOOTING

Please check the following details before you have your appliance repaired by an authorised servicing agent.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Vacuum cleaner does not work.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check if the power plug is firmly inserted into the power outlet. 2. Check if the power button of the appliance is pressed. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Insert the plug back into the power outlet and ensure it is switched on. 2. Press the power button to turn on the vacuum cleaner.
Suction power becomes weak.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check if the hose, brush or tube is clogged or damaged. 2. Check if the dust tank is full. 3. Check if the filter is clogged, the tube is correctly attached. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Immediately remove the obstruction. 2. Empty the dust tank. 3. Clean the filter or reassemble the tubes.
Power cord will not fully feedback.	Check if the power cord is twisted.	Pull out the power cord at its optimal length and rewind it.
Power cord cannot be pulled out.	The power cord may be twisted.	Rewind or pull the cord in and out several times by pressing the cord rewind button.

SPECIFICATIONS

Rating: 220-240V~50-60Hz 700W

DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment.

As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations. Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling. The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologize for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

**MISES EN GARDE IMPORTANTES
MERCİ DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE
SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER
L'APPAREIL ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE**

AVERTISSEMENTS

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la méthode et la fréquence du nettoyage et des précautions d'entretien par l'utilisateur, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en pages 11-13.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- La fiche de prise de courant du câble d'alimentation doit être enlevée du socle avant de nettoyer l'appareil ou d'entreprendre les opérations d'entretien.

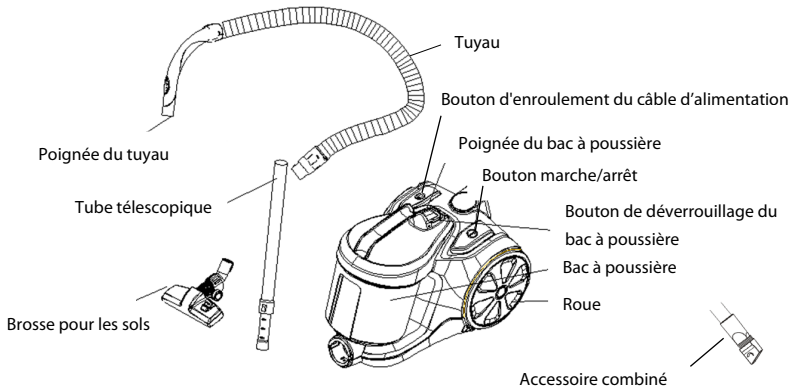
- Les objets suivants sont strictement interdits, sous peine d'abîmer l'aspirateur ou de causer un incendie, et de provoquer des blessures corporelles accidentelles:
- N'aspirez pas les objets de taille importante, affûtés ou brisés, tels que les verres.
- N'aspirez pas les liquides dangereux ou abrasifs (solvant, produit corrosif, détergent...).
- N'aspirez pas de substances inflammables ou explosives, telles que l'essence ou l'alcool.
- N'aspirez pas les objets brûlants ou incandescents (cigarettes, allumettes, cendres chaudes).
- En ce qui concerne les informations détaillées sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, référez-vous à la section "FONCTIONNEMENT".

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures :

- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour y revenir ultérieurement.
- Éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation de la prise murale lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation. Pour débrancher, saisissez la prise et non pas le câble.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
- Ne déplacez pas et ne transportez pas l'appareil en tirant sur son câble.
- Utilisez cet appareil uniquement pour son usage prévu, tel que décrit dans ce manuel d'instructions.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés.
- N'utilisez jamais l'aspirateur sans les filtres en place.
- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, n'immergez pas l'appareil, le câble ou la prise d'alimentation électrique dans l'eau ni dans un autre liquide.
- N'utilisez pas cet appareil pour aspirer de l'eau ni tout autre liquide.
- N'utilisez pas des accessoires ou des pièces non recommandées par le fabricant.
- N'utilisez pas l'aspirateur s'il est endommagé.
- N'utilisez pas l'aspirateur trop près de radiateurs, d'appareils chauffants ou d'autres surfaces chaudes.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.

DESCRIPTION

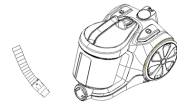


ASSEMBLAGE

Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant d'assembler ou de démonter un accessoire.

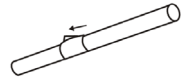
Tuyau

1. Pour assembler le tuyau, insérez l'extrémité du tuyau dans le connecteur et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se verrouille en position.
2. Pour enlever le tuyau, saisissez son extrémité et tournez-le dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



Assemblage des tubes et des accessoires

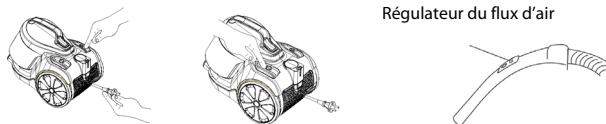
1. Attachez l'extrémité la plus large du tube à la poignée du tuyau.
2. Ajustez les tubes à la longueur désirée.
 - Poussez l'interrupteur vers l'avant sur le tube et réglez la position. Relâchez l'interrupteur quand la longueur désirée est atteinte.
3. Assemblez l'accessoire de nettoyage désiré à l'extrémité du tube.



Pour démonter le tube et les accessoires, tenez chaque pièce solidement et tirez dessus fermement.

FONCTIONNEMENT

1. Tirez sur le câble pour le sortir hors de l'appareil, puis branchez-le dans une prise de courant.
 - La marque JAUNE indique la longueur idéale pour le câble. Ne tirez pas le câble d'alimentation au-delà de la marque ROUGE.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt situé sur le dessus de l'appareil pour mettre l'appareil en marche.
3. Vous pouvez réduire rapidement la puissance d'aspiration en agissant sur le régulateur de flux d'air, situé sur la poignée du tuyau. Poussez-le vers l'avant pour accroître la puissance d'aspiration ou vers l'arrière pour la réduire.

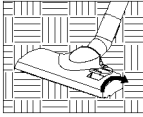


Utilisation des accessoires de nettoyage

- Brosse double position sol/moquette (illustrations fournies à titre indicatif)

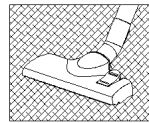
Position 1 : Poils sortis

- Pour les sols durs



Position 2 : Poils rétractés

- Pour la moquette



- Accessoire combiné (brosse à poussière et suceur plat)
Cet accessoire combiné est un outil à double usage. Utilisez l'accessoire combiné comme suceur plat pour aspirer derrière et sur les côtés des coussins, dans les recoins, sur les rebords et les zones étroites. Utilisez-le comme brosse à poussière en tournant la tête pour nettoyer les rideaux etc.

**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

N'oubliez pas d'éteindre l'appareil et de le débrancher de la prise secteur avant toute opération d'entretien ou de nettoyage.

Essayez les surfaces externes avec un chiffon humide. Séchez les surfaces avant d'utiliser à nouveau l'appareil.

N'utilisez pas de nettoyant chimique ou abrasif.

Vider le bac à poussière

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière et retirez le bac.
2. Tournez le couvercle du bac à poussière dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'enlever.
3. Maintenez le bac à poussière au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton d'ouverture du bac pour ouvrir le clapet.

4. Une fois le bac vidé, attachez de nouveau le couvercle au bac à poussière et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se bloque en position.

Entretien des filtres

Il est très important de maintenir les filtres propres afin d'assurer un fonctionnement optimal de l'aspirateur.

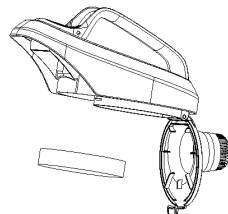
Les filtres doivent être nettoyés régulièrement. Nous vous recommandons de changer les filtres une fois par an.

N'utilisez AUCUN agent abrasif ou nettoyant chimique.

Nettoyage du filtre du bac à poussière

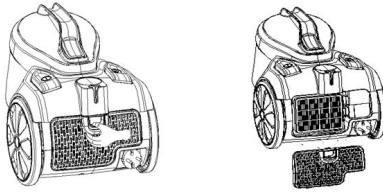
1. Retirez le couvercle du bac à poussière en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et tapotez le couvercle contre les parois d'une poubelle
2. Relevez le loquet du couvercle et enlevez le filtre. Tapotez ou lavez le filtre sous l'eau courante. Séchez-le soigneusement. Remplacez le filtre sur le couvercle.

• N'UTILISEZ PAS DE DÉTERGENT POUR NETTOYER LE FILTRE



Nettoyage du filtre de sortie d'air

Le filtre de sortie d'air est situé à l'arrière de l'appareil. Appuyez sur le loquet du couvercle du filtre pour retirer le couvercle du filtre. Retirez le filtre de sortie d'air.



Lavez le filtre et le couvercle sous l'eau courante. Laissez-les sécher complètement avant de les replacer dans l'appareil.

Enroulement du câble d'alimentation

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur, puis appuyez sur le bouton d'enroulement du câble pour rembobiner le câble d'alimentation.

ATTENTION : Pensez à toujours accompagner le mouvement d'enroulement du câble d'alimentation en tenant la prise afin d'éviter qu'il n'ait un mouvement semblable à un fouet et ne blesse quelqu'un.

Rangement

L'aspirateur peut être rangé verticalement sur sa base. Insérez le support de la brosse de sol (assemblée sur les tubes) dans le clip de rangement à l'arrière de l'appareil.

DÉPANNAGE

Vérifiez les points ci-dessous avant d'apporter l'appareil chez un réparateur agréé.

Problème	Cause possible	Solution possible
L'aspirateur ne fonctionne pas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez si l'appareil est bien branché. 2. Vérifiez si le bouton d'alimentation a été enfoncé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rebranchez le câble sur la prise de courant et vérifiez que la prise est bien sous tension. 2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour démarrer l'aspirateur.
L'appareil aspire moins bien.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez que le tuyau, le tube et la brosse ne sont pas bouchés ni endommagés. 2. Vérifiez que le bac à poussière n'est pas plein. 3. Vérifiez que le filtre n'est pas bouché et que le tube est correctement assemblé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enlevez immédiatement les objets à l'origine de l'obstruction. 2. Videz le bac à poussière. 3. Nettoyez le filtre ou assemblez de nouveau les tubes.
Le câble d'alimentation ne se rembobine pas complètement.	Vérifiez si le câble n'est pas entortillé.	Sortez le câble à la longueur adéquate, puis faites-le rentrer à nouveau.
Impossible de sortir le câble d'alimentation.	Le câble est peut-être entortillé.	Ressortez et rembobinez le câble à plusieurs reprises en appuyant sur le bouton, jusqu'à ce qu'il se démêle.

SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques nominales . 220-240V~50-60Hz 700W

MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au samedi de 8h à 18h.

Hotline Fnac France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Fnac, appelez le 0 969 324 334 du lundi au samedi (8h30-21h00) et le dimanche et jours fériés (10h00-18h00).
(prix d'un appel local)

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.



Etablissements Darty & fils ©, 129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France 06/01/2022

**LEES DE VOLGENDE INSTRUCTIES AANDACHTIG
DOOR ALVORENS HET APPARAAT TE GEBRUIKEN
EN BEWAAR ZE VOOR LATERE RAADPLEGING.**

WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik en mag niet voor andere doeleinden of toepassingen worden gebruikt, zoals niet-huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een erkend servicecentrum of een gelijkwaardig vakbekwaam persoon om elk gevaar te vermijden.
- Voor gedetailleerde instructies over de reinigingsmethode en –frequentie en de voorzorgsmaatregelen tijdens het onderhoud, zie de rubriek "Reiniging en onderhoud" op pagina's 19-21 van de handleiding.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder of personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengen begrijpen. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.

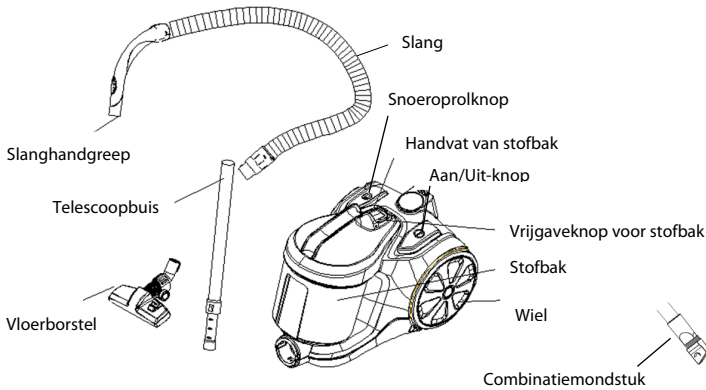
- Haal de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat te reinigen of te onderhouden.
- Onderstaande voorwerpen zijn ten strengste verboden, deze kunnen de stofzuiger beschadigen, brand veroorzaken of lichamelijk letsel teweegbrengen:
 - Zuig geen grote of scherpe voorwerpen op, zoals glas.
 - Zuig geen schadelijke of bijtende vloeistoffen op (oplosmiddel, bijsmiddel, detergent,...).
 - Zuig geen ontvlambare of explosieve stoffen op, zoals benzine of alcohol.
 - Zuig geen brandende of gloeiende voorwerpen op (sigaretten, lucifers, hete as).
- Voor gedetailleerde instructies om het apparaat op een veilige manier te gebruiken, raadpleeg de sectie “Bediening”.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Om het risico op brand, elektrische schok of lichamelijk letsel te beperken:

- Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u uw apparaat gebruikt en bewaar deze instructies voor latere raadpleging.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt en alvorens deze te monteren, uit elkaar te halen of schoon te maken.
- Trek de stekker niet uit door aan het snoer te trekken. Haal de stekker uit het stopcontact door aan de stekker zelf te trekken.
- Gebruik dit apparaat niet buitenshuis of op natte oppervlakken.
- Draag of trek het apparaat niet via het snoer.
- Gebruik dit apparaat alleen waarvoor het is bedoeld, zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik de stofzuiger niet met natte handen of voeten.
- Gebruik de stofzuiger alleen met de filters op hun plaats.
- Dompel het apparaat, snoer of de stekker niet in water of een andere vloeistof om het risico op elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet voor het opzuigen van water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen opzetstukken of toebehoren die niet door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Gebruik de stofzuiger niet als het beschadigd is.
- Gebruik de stofzuiger niet in de buurt van kachels, radiatoren of andere warme oppervlakken.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht achter wanneer in werking.

BESCHRIJVING



MONTAGE

Haal altijd de stekker uit het stopcontact alvorens accessoires te installeren of af te halen.

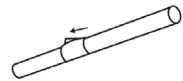
Slang

1. Om de slang te bevestigen, duw het slanguiteinde in het slangaansluitstuk en draai het uiteinde met de klok mee totdat het vast komt te zitten.
2. Om de slang te verwijderen, houd het slanguiteinde vast en draai tegen de klok in.



De buizen en accessoires aansluiten

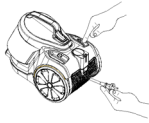
1. Stop het breder uiteinde van de buizen in het slanghandvat.
2. Pas de buizen op uw gewenste lengte aan.
 - Duw de schakelaar op de buis naar voren en pas vervolgens aan. Laat de schakelaar los eenmaal de gewenste lengte wordt bereikt.
3. Bevestig het gewenste schoonmaakaccessoire aan het uiteinde van de buis.



Om de buizen en accessoires af te halen, houd elk onderdeel stevig vast en trek deze uit elkaar.

BEDIENING

1. Trek het snoer uit het apparaat en steek de stekker in het stopcontact.
 - Een GELE markering op het snoer geeft de ideale snoerlengte aan. Trek het snoer niet verder dan de RODE markering uit.
2. Druk op de aan/uit-knop aan de bovenkant van het apparaat om het in te schakelen.
3. U kunt de zuigkracht tevens op een snelle manier aanpassen door op de luchtstroomregelaar op het slanghandvat te duwen. Duw deze vooruit om de zuigkracht te verhogen en achteruit om de zuigkracht te verlagen.

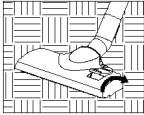


Luchtstroomregelaar

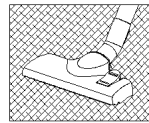


De schoonmaakaccessoires gebruiken

- Tapijt-/vloerborstel met dubbele positie (Tekeningen alleen ter referentie)
 Positie 1: Borstels uitgeschoven
 - Voor harde vloeren



- Positie 2: Borstels ingeschoven
 - Voor tapijt

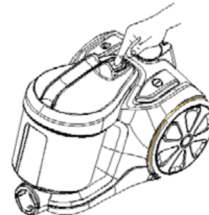


- Combinatiemondstuk (stofborstel en spleetmondstuk)
 Dit combinatiemondstuk is een mondstuk voor dubbel gebruik. Gebruik het als een spleetmondstuk om langs kussens, in hoeken, randen of nauwe ruimtes te stofzuigen. Gebruik het als een stofborstel door de kop te draaien om gordijnen, etc. te reinigen.



De stofbak leegmaken

1. Druk op de vrijgaveknop om de stofbak te verwijderen.
2. Draai het deksel met de klok mee om het van de stofbak te verwijderen.
3. Houd de stofbak boven een vuilnisbak en druk op de stofvrijgaveknop om de klep van de stofbak te openen.
4. Maak het deksel na het legen opnieuw vast op de stofbak door het tegen de klok in vast te draaien.



De filters onderhouden

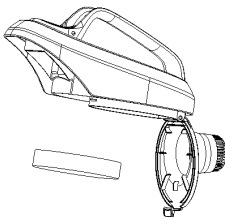
Het is van groot belang om de filter schoon te houden zodat de stofzuiger maximale prestaties blijft leveren. Maak de filters regelmatig schoon. We bevelen aan om de filters eenmaal per jaar te vervangen. Gebruik GEEN agressieve of chemische schoonmaakmiddelen.

De filter reinigen

1. Verwijder de stofbak door het met de klok mee te draaien en het deksel tegen een vuilnisbak te tikken.
2. Breng de grendel op het deksel omhoog en verwijder de filter. Tik de filter tegen een vuilnisbak of was het onder stromend water.

Veeg grondig droog. Breng de filter opnieuw aan op het deksel.

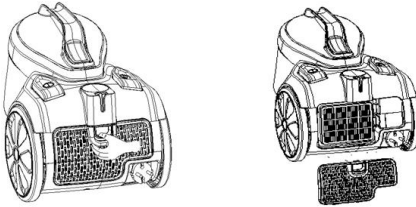
• GEBRUIK GEEN SCHOONMAAKMIDDELEN OM DE FILTER SCHOON TE MAKEN.



De luchtuitlaatfilter schoonmaken

De luchtuitlaatfilter bevindt zich aan de achterkant van het apparaat.

Duw de grendel van het filterdeksel omlaag om het filterdeksel te verwijderen. Haal de luchtuitlaatfilter uit.



Was de filter en het deksel onder stromend water. Laat de delen volledig drogen voordat u ze opnieuw in het apparaat plaatst.

Het snoer oprollen

Wanneer niet in gebruik, haal de stekker uit het stopcontact en druk vervolgens op de snoerprolknop om het snoer op te rollen.

OPGELET: Wees voorzichtig wanneer u tijdens het oprollen van het snoer de stekker vasthoudt zodat u geen letsel oploopt.

Opslag

De stofzuiger kan rechtop worden opgeborgen. Breng de houder van de vloerborstel met de buizen in de opbergclip aan de achterkant van het apparaat.

PROBLEEMOPLOSSING

Controleer het volgende alvorens uw apparaat bij een bevoegde reparateur voor reparatie in te leveren.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Stofzuiger werkt niet.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer of de stekker op een juiste manier in het stopcontact steekt. 2. Controleer of de aan/uit-knop is ingedrukt 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Steek de stekker nogmaals in het stopcontact om te controleren of het apparaat wordt ingeschakeld. 2. Druk op de aan/uit-knop om de stofzuiger in te schakelen.
De zuigkracht neemt af.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer of de slang, borstel of buis verstopt of beschadigd is. 2. Controleer of het stofreservoir vol is. 3. Controleer of de filter verstopt is en de buis juist is vastgemaakt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verwijder onmiddellijk de obstructie. 2. Leeg het stofreservoir. 3. Maak de filter schoon of zet de buizen opnieuw in elkaar.
Het snoer kan niet volledig worden opgerold.	Controleer of het snoer niet gedraaid is.	Trek het snoer opnieuw iets uit en rol deze vervolgens op.
Het snoer kan niet worden uitgetrokken.	Het snoer kan gedraaid zijn	Trek het snoer enkele keren uit en rol opnieuw op door op de snoerprolknop te drukken.

TECHNISCHE GEGEVENS

Vermogen:220-240V~50-60Hz 700W

VERWIJDERING



Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu.

We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling. Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

Hotline Vanden Borre

De dienst na verkoop is bereikbaar van maandag tot zaterdag op +32 2 334 00 00, maandag tot zaterdag van 08.00 tot 18.00 uur.

Hulplijn Nederland

Hiervoor kunt u contact opnemen met het BCC Service Center: 020 334 88 88.

Op werkdagen van 08.00 tot 18.00 uur en op zaterdag van 09.00 tot 17.00 uur.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of -ontwikkeling.

POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE USAR EL APARATO Y GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS

- Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico y no deberá utilizarse para ningún otro propósito o aplicación, como puedan ser fines no domésticos o comerciales.
- Si el cable de alimentación se daña, deberá reemplazarlo el fabricante, su agente de servicios, o alguna persona con una cualificación similar con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Para obtener más información en relación al método y a la frecuencia de la limpieza, así como las medidas de seguridad a tomar durante esta tarea, consulte la sección de «Limpieza y mantenimiento» de la páginas 27-30 del manual.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años o personas con mermas físicas, sensoriales o mentales, o que no cuenten con suficiente experiencia o conocimientos, si son supervisadas o han sido instruidas en el uso apropiado y seguro del aparato y entienden los peligros que

acarrea. Los niños no deben jugar con este aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no podrán ser realizadas por niños sin la debida supervisión.

- El enchufe debe desconectarse de la toma de corriente antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento en el aparato.
- A fin de no causar accidentes, como lesiones físicas, debido a daños o incendios en la aspiradora, queda estrictamente prohibido aspirar los objetos siguientes:
 - No aspire objetos rotos de gran tamaño o cortantes (p. ej. cristales).
 - No aspire líquidos nocivos o cáusticos (disolventes, corrosivos, detergentes, etc.).
 - No aspire sustancias inflamables o explosivas, como la gasolina o el alcohol.
 - No aspire objetos candentes (cigarrillos, cerillas, cenizas calientes).
- Consulte el apartado «Modo de empleo» para instrucciones detalladas relacionadas con el uso seguro del aparato.

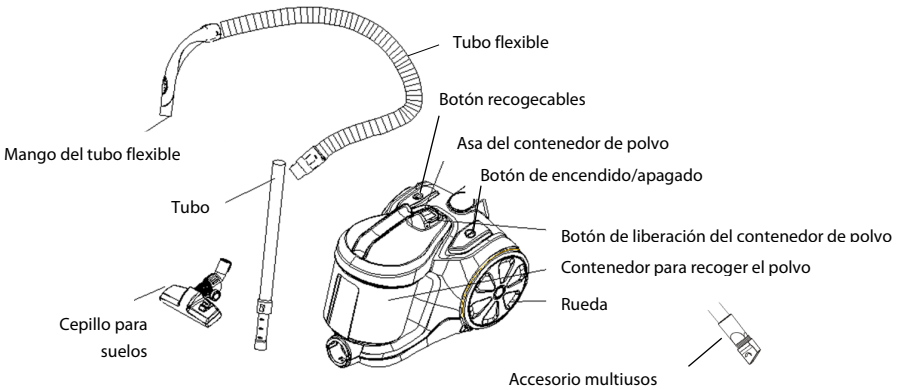
MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión:

- Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelas para futuras consultas.
- Apague y desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando, antes de limpiarlo o durante el montaje o desmontaje de piezas.
- No lo desenchufe tirando del cable de alimentación. Tire del enchufe, no del cable de alimentación, para desenchufarlo.

- No utilice el aparato en exteriores o sobre superficies mojadas.
- No transporte el aparato sujetándolo del cable de alimentación.
- Utilice este aparato únicamente para el propósito para el cual ha sido diseñado, tal como se describe en el manual de instrucciones.
- No utilice la aspiradora con las manos o los pies mojados.
- Nunca use la aspiradora sin los filtros instalados.
- A fin de prevenir descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en el agua ni en ningún otro líquido.
- No use el aparato para succionar agua o algún otro líquido.
- No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
- No utilice la aspiradora si está dañada.
- No utilice la aspiradora demasiado cerca de calefactores, radiadores o alguna otra superficie caliente.
- No deje el aparato desatendido cuando esté funcionando.

DESCRIPCIÓN



MONTAJE

Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de montar o desmontar cualquier accesorio.

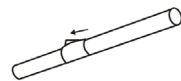
Tubo flexible

1. Para instalar el tubo flexible, introduzca su extremo en el orificio correspondiente y gírelo en sentido horario hasta que se quede encajado.
2. Para desmontar el tubo flexible, sujete de su extremo y gírelo en sentido antihorario.



Conexión de los tubos y los accesorios

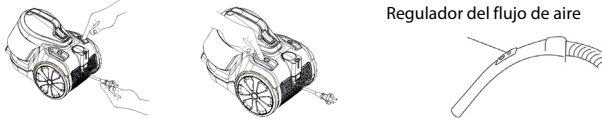
1. Acople el extremo de mayor tamaño de entre los tubos telescópicos al mango del tubo flexible.
2. Ajuste los tubos telescópicos a la longitud deseada.
 - Empuje hacia delante el botón del tubo y ajuste su longitud. Suelte el botón cuando obtenga la longitud deseada.
3. Monte uno de los accesorios de limpieza en el extremo del tubo.



Para quitar los tubos y los accesorios, sujete bien cada pieza y tire de ellas con fuerza para separarlas.

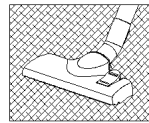
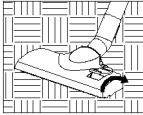
MODO DE EMPLEO

1. Tire del cable de alimentación hacia fuera para sacarlo del aparato y conecte el enchufe a una toma de corriente.
 - El cable de alimentación tiene una marca AMARILLA que indica la extensión ideal del cable desenrollado. No extienda el cable de alimentación más allá de la marca ROJA del cable.
2. Pulse el botón de encendido situado en la parte superior del aparato para ponerlo en marcha.
3. También puede reducir rápidamente la potencia de succión desplazando el regulador de caudal de aire situado en el mango del tubo flexible. Desplácelo hacia delante para aumentar la potencia de succión, o hacia atrás para reducirla.



Utilización de los accesorios de limpieza

- Cepillo de dos posiciones para alfombras y suelos duros (las ilustraciones solo se muestran a modo de referencia)
 - Posición 1: cerdas extendidas
 - Para suelos duros
 - Posición 2: cerdas retraídas
 - Para alfombras



- Accesorio multiusos (cepillo para el polvo y boquilla para esquinas)

Este accesorio multiusos es un útil de doble propósito. Utilícelo como una boquilla para esquinas para aspirar los lados de los cojines, las esquinas, los bordes u otros espacios pequeños. Gire el cabezal para utilizarlo como un cepillo para el polvo para limpiar cortinas, etc.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Acuérdese siempre de apagar el aparato y desenchufarlo de la toma de corriente antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.

Limpie la parte externa de la cafetera con un paño humedecido. Séquelo bien antes de volver a usarlo.

No utilice limpiadores químicos o abrasivos.



Cómo vaciar el contenedor de polvo

1. Pulse el botón de liberación del contenedor para sacarlo.
2. Gire la cubierta del contenedor de polvo en sentido horario para quitar la tapa del contenedor.
3. Sujete el contenedor del polvo sobre una papelera y a continuación pulse el botón de liberación del polvo para abrir la tapa del contenedor.
4. Vuelva a poner la cubierta en el contenedor de polvo y gírela en sentido antihorario hasta que queda encajada en su sitio.

Mantenimiento de los filtros

Es muy importantemantener los filtros limpios para obtener el máximo rendimiento de la aspiradora.

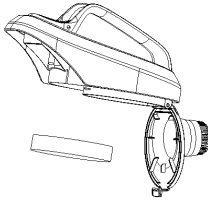
Limpie los filtros con frecuencia. Se recomienda cambiar los filtros una vez al año.

NO utilice productos de limpieza químicos o abrasivos.

Limpieza del filtro

1. Quite la cubierta del contenedor girándola en sentido horario y sacuda la cubierta contra el cubo de la basura.
2. Levante el cierre de la tapa y retire el filtro. Sacuda el filtro o lávelo bajo el agua del grifo. Séquelos bien. Vuelva a poner el filtro en la tapa.

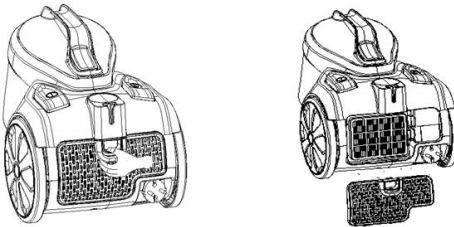
- NO UTILICE DETERGENTES PARA LIMPIAR EL FILTRO.



Limpieza del filtro de salida del aire

El filtro de salida de aire está ubicado en la parte trasera del aparato.

Presione hacia dentro la pestaña de la cubierta del filtro para quitarla. Saque el filtro de salida de aire.



Lave el filtro y la cubierta bajo el agua del grifo. Deje que se sequen completamente antes de volverlos a instalar en el aparato.

Recogida del cable de alimentación

Cuando no esté utilizando el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y pulse el botón recogecable para enrollar el cable.

ATENCIÓN: Tenga cuidado a la hora de enrollar el

cable de alimentación; sujete el cable desde el enchufe para no lesionarse debido a posibles latigazos.

Almacenamiento

La aspiradora puede guardarse de pie sobre su base. Enganche el soporte del cepillo para el suelo y los tubos en el gancho de la parte posterior del aparato.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llevar su aparato a reparar a un servicio técnico autorizado, consulte la información a continuación para tratar de solucionar cualquier anomalía.

Problema	Posible causa	Posible solución
La aspiradora no funciona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe que el enchufe está correctamente insertado en la toma de corriente. 2. Compruebe si el botón de encendido/apagado del aparato está en la posición de encendido. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vuelva a insertar el enchufe en la toma de corriente y compruebe que le llegue la corriente. 2. Presione el botón de encendido para encender la aspiradora.
Poca potencia de succión.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe si el tubo flexible, el cepillo para suelos o el tubo telescópico están obstruidos o dañados. 2. Compruebe si el contenedor de polvo está lleno. 3. Compruebe que el filtro no está obstruido y que el tubo está correctamente acoplado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Quite la obstrucción inmediatamente. 2. Vacíe el contenedor de polvo. 3. Limpie el filtro o vuelva a conectar correctamente los tubos.
El cable de alimentación no se retrae por completo.	Compruebe que el cable de alimentación no está retorcido.	Tire del cable hacia fuera hasta su longitud óptima y vuelva a enrollarlo.
No es posible sacar el cable de alimentación.	El cable de alimentación podría estar doblado.	Trate de enrollar y tirar del cable varias veces pulsando el botón recogecable.

DATOS TÉCNICOS

Tensión y consumo eléctrico: 220-240V~50-60Hz 700W

ELIMINACIÓN

■ Somos un distribuidor responsable y nos preocupa el medio ambiente.

Por este motivo le pedimos que siga correctamente las instrucciones de eliminación a la hora de desechar el aparato y su material de embalaje. De este modo, contribuirá a la conservación de los recursos naturales y garantizará que se recicla de modo correcto para preservar la salud las personas y el medio ambiente.

Este aparato y su embalaje se deben desechar conforme a la normativa y regulación local.

Debido a que el aparato contiene componentes electrónicos, el aparato y sus accesorios no se deben tirar en la basura doméstica al final de la vida útil del aparato.

Consulte a las autoridades locales sobre el modo correcto de eliminación y reciclaje de residuos.

El aparato se debe depositar en un punto local de recogida de residuos para proceder a su reciclaje. En algunos puntos de recogida se aceptan residuos gratuitamente.

Le pedimos disculpas por cualquier problema provocado por pequeñas inconsistencias en estas instrucciones, que podrían ser debidas al proceso de desarrollo y mejora del producto.

Etablissements Darty & fils ©, 129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France 06/01/2022



Solo para España

**LEIA AS SEGUINTE INSTRUÇÕES
CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O
APARELHO E GUARDE PARA FUTURAS
REFERÊNCIAS.**

AVISOS

- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e não deve ser utilizado para qualquer outro fim ou em qualquer outra aplicação, tal como a utilização não-doméstica ou num ambiente comercial.
- Se o fio da alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o agente de reparação ou uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar quaisquer perigos.
- Relativamente às instruções detalhadas quanto ao método e frequência da limpeza e as precauções durante a manutenção por parte do utilizador, consulte a secção "Limpeza e manutenção" na páginas 35-37 do manual.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.

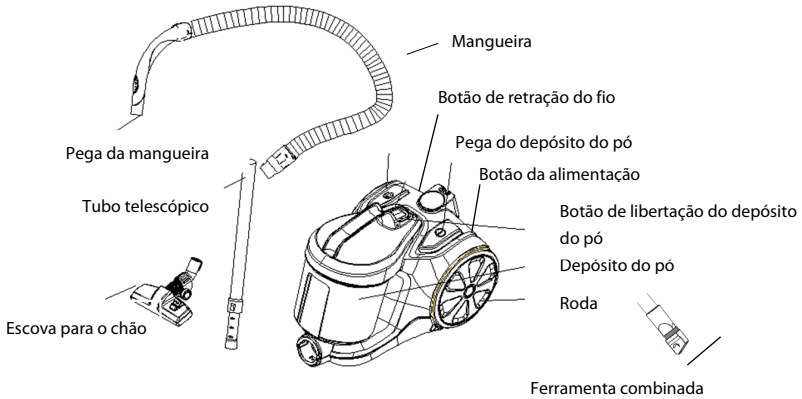
- A ficha tem de ser retirada da tomada antes de proceder à limpeza ou manutenção do aparelho.
- Os seguintes objetos são completamente proibidos, caso contrário, o aspirador ficará danificado, ou poderá causar um incêndio, o que pode dar origem a acidentes e lesões corporais:
- Não aspire objetos grandes, afiados ou partidos, como vidro.
- Não aspire líquidos nocivos, solventes, corrosivos ou detergentes.
- Não aspire substâncias explosivas ou inflamáveis, como gasolina ou álcool.
- Não recolha nem aspire objetos a arder ou em brasa (cigarros, fósforos, cinza em brasa).
- Relativamente às instruções detalhadas quanto ao uso do aparelho em segurança, consulte a secção "Funcionamento".

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ou lesões:

- Leia com atenção todas as instruções antes de usar a unidade, e guarde-as para futuras referências.
- Desligue sempre o aparelho e retire a ficha da tomada quando não o utilizar, durante a montagem ou desmontagem e antes de proceder à limpeza.
- Não retire a ficha da tomada puxando pelo fio. Para desligar da alimentação, segure a ficha e não o fio.
- Não use o aparelho no exterior nem em superfícies molhadas.
- Não puxe nem transporte o aparelho pelo fio.
- O aparelho só deverá ser usado com os intuitos para que foi criado, conforme descrito neste manual de instruções.
- Não utilize o aspirador com as mãos ou pés molhados.
- Nunca utilize o aspirador sem os filtros devidamente colocados.
- Para evitar choques elétricos, não coloque o aparelho, fio ou a ficha dentro de água ou de qualquer outro líquido.
- Não use o aparelho para aspirar água nem qualquer outro tipo de líquido.
- Não utilize outras peças ou acessórios para além dos recomendados pelo fabricante.
- Não use o aspirador se estiver danificado.
- Não utilize o aspirador demasiado perto de aquecedores, radiadores e outras superfícies quentes.
- Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver ligado.

DESCRIÇÃO

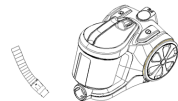


MONTAGEM

Retire sempre o aparelho da ficha da tomada antes da montagem ou desmontagem de acessórios.

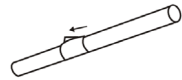
Mangueira

1. Para colocar a mangueira, pressione a extremidade da mangueira para a entrada da mangueira e rode no sentido dos ponteiros do relógio até ficar fixada no respetivo lugar.
2. Para retirar a mangueira, segure a extremidade da mangueira e rode-a no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio.



Ligar o tubo e acessórios

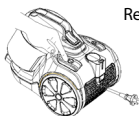
1. Fixe a extremidade maior de um tubo na pega da mangueira.
2. Ajuste os tubos com o comprimento desejado.
 - Pressione o interruptor para a frente no tubo, depois ajuste. Deixe de pressionar o interruptor até obter o comprimento desejado.
3. Fixe o acessório de limpeza desejado na extremidade do tubo.



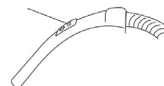
Para retirar os tubos e acessórios, segure bem cada peça e puxe firmemente para separar.

FUNCIONAMENTO

1. Puxe o fio da alimentação para fora do aparelho e insira a ficha na tomada.
 - Uma marca AMARELA no fio da alimentação apresenta o comprimento ideal do fio. Não puxe o fio para além da marca VERMELHA.
2. Prima o botão da alimentação no topo do aparelho para ligar o aparelho.
3. Pode reduzir rapidamente a potência de aspiração pressionando o regulador do fluxo do ar na pega da mangueira. Pressione para a frente para aumentar a potência de aspiração. Pressione para trás para reduzir a potência de aspiração.



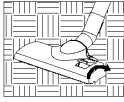
Regulador do fluxo do ar



Usar os acessórios de limpeza

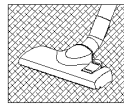
- Escova com duas posições para carpete e chão (esboços apenas para referência)

Posição 1: Cerda esticada
- Para pisos duros



Posição 2: Cerda retraída

- Para carpetes



- Ferramenta combinada (escova para o pó e ferramenta para gretas)

Esta ferramenta combinada serve para duas funções. Use como ferramenta para gretas para aspirar ao lado de almofadas, cantos, extremidades e espaços pequenos. Use como escova para o pó rodando a cabeça, para limpar cortinas, etc.

**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

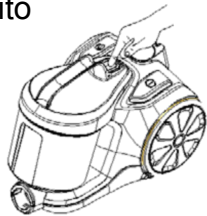
Desligue sempre o aparelho e retire a ficha da tomada antes de efetuar qualquer limpeza ou manutenção.

Limpe a superfície externa do aparelho com um pano ligeiramente húmido. Seque completamente antes de voltar a usar.

Não use agentes de limpeza corrosivos ou abrasivos.

Esvaziando depósito do pó

1. Prima o botão de libertação do depósito do pó para o retirar.
2. Rode a cobertura do depósito do pó no sentido dos ponteiros do relógio para o retirar do aparelho.



3. Segure o depósito do pó sobre um caixote do lixo e prima o botão de libertação do pó para abrir a porta do depósito.

4. Volte a colocar a cobertura do depósito do pó e rode-a no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio até ficar fixada no respetivo lugar após o esvaziamento.

Manutenção dos filtros

É muito importante manter os filtros limpos para manter o desempenho máximo do aspirador.

Limpe regularmente os filtros. Recomendamos que substitua os filtros uma vez por ano.

NÃO use agentes de limpeza corrosivos ou abrasivos.

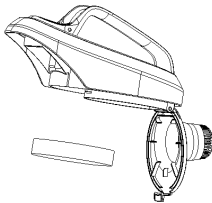
Limpeza do filtro

1. Retire a cobertura do depósito do pó rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio, e bata com a cobertura contra um recetáculo do lixo.

2. Levante o trinco na tampa e retire o filtro. Bata com o filtro ou lave-o com água corrente.

Seque bem. Volte a instalar o filtro na tampa.

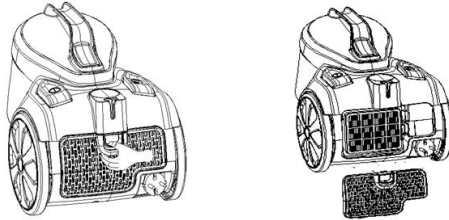
• **NAO USE DETERGENTE PARA LIMPAR O FILTRO.**



Limpeza do filtro de saída do ar

O filtro da saída do ar encontra-se na parte traseira do aparelho.

Pressione a patilha da cobertura do filtro para baixo para retirar a cobertura do filtro. Retire o filtro de saída do ar.



Lave o filtro e a cobertura com água corrente. Deixe o filtro secar por completo antes de o voltar a colocar no aparelho.

Rebobinar o fio da alimentação

Quando não utilizar o aparelho, retire a ficha da tomada e prima o botão de rebobinar o fio para o guardar.

CUIDADO: Preste especial atenção ao rebobinar o fio da alimentação, segurando pela ficha, para evitar lesões devido a uma ação de chicotada.

Armazenamento

O aspirador pode ser guardado na vertical na respetiva base. Insira o suporte da escova para o chão com tubos no clipe de armazenamento na parte traseira do aparelho.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Verifique os seguintes detalhes antes de levar o seu aparelho para ser reparado por um agente de reparação autorizado.

Problema	Possíveis Causas	Possível solução
O aspirador não funciona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique se a ficha da alimentação está bem inserida na tomada. 2. Verifique se o botão da energia do aparelho está pressionado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Volte a inserir a ficha na tomada e certifique-se de que está ligada. 2. Prima o botão da energia para ligar o aspirador.
A potência de aspiração diminui.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique se a mangueira, escova ou tubo estão obstruídos ou danificados. 2. Verifique se o depósito do pó está cheio. 3. Verifique se o filtro está obstruído e se o tubo está devidamente fixado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Elimine imediatamente a obstrução. 2. Esvazie o depósito do pó. 3. Limpe o filtro ou volte a montar os tubos.
O fio da alimentação não volta por completo para trás.	Verifique se o fio da alimentação está torcido.	Puxe o fio por completo e volte a rebobiná-lo.
Impossível puxar o fio da alimentação para fora.	O fio da alimentação pode estar torcido.	Rebobine ou puxe o fio para dentro e para fora várias vezes, premindo o botão de rebobinar o fio.

ESPECIFICAÇÕES

PT

Especificações: 220-240V~50-60Hz 700W

ELIMINAÇÃO



Como retalhista responsável, preocupamo-nos com o ambiente.

Como tal, aconselhamos que cumpra os procedimentos adequados para eliminação do aparelho e dos respectivos materiais de embalagem. Dessa forma, irá ajudar a conservar recursos naturais e assegurar que são reciclados de uma forma que protege a saúde e o ambiente.

Deve eliminar este aparelho e a sua embalagem de acordo com a legislação e regulamentação locais.

Dado que este aparelho contém componentes eletrónicos, o produto e os seus acessórios devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico quando atingirem o fim da sua vida útil.

Contacte as autoridades locais para obter informações acerca da eliminação e reciclagem.

O aparelho deve ser transportado para o ponto de recolha local, para reciclagem. Alguns pontos de recolha aceitam os aparelhos sem encargos.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente provocado por pequenas inconsistências nestas instruções, as quais poderão ser resultado do melhoramento e desenvolvimento do produto.

Etablissements Darty & fils ©, 129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France 06/01/2022

Déclaration UE de Conformité N°86202106

EU Declaration of Conformity
EU- Conformiteitsverklaring
Declaración UE de Conformidad
Declaração UE de Conformidade

Description du produit –

ASPIRATEUR SANS SAC

Product Description:

BAGLESS VACUUM CLEANER

Productbeschrijving:

STOFZUIGER ZONDER ZAK

Descripción del producto:

ASPIRADOR SIN BOLSA

Descrição do produto:

ASPIRADOR SEM SACO



Marque –

Proline

Brand /Merk /Marca:

Référence commerciale –

VCBL700AA

Model number:

/Modelnummer / Numero de modelo /

Numero do modelo:

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union
harmonisation legislation:*

*Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende
harmonisatiewetgeving van de Unie:*

*El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización
pertinente de la Unión:*

*O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização
da União aplicável:*

Reference number

- 2014/30/EU
- 2014/35/EU
- 2009/125/EC
- 2011/65/EU & (EU) 2015/863

Title

EMC Directive (EMC)
Low Voltage Directive (LVD)
Eco design requirements for energy-related products (ErP)
RoHS

EMC:

EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

LVD :

EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019
EN 62233:2008

ErP :

(EC) No 1275/2008
(EU) No 801/2013
EN 50564:2011

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.
Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.
Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Le responsable de cette déclaration est :

The person responsible for this declaration is:
De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:
La persona responsable de esta declaración es:
A pessoa responsável por esta declaração é:



Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of: **Etablissements Darty & Fils**
Nom – Name : **Hervé HEDOUIS**
Fonction – Position: **General Manager Direct Sourcing**



Place, Date / Lieu :
Bondy, juin 30, 2021

DocuSigned by:
Hervé Hedouis
EB110BB7CA6C45A...